

CHANGTUI SHUSHU

我的第一套经典名著书

教育部要求必读

长腿叔叔

原著 [美] 简·韦伯斯特



YZLI0890116476

欧美十五所大学万余名学生评选的“影响我成长的十本书”之一

献给所有正在成长中的女孩

一个女孩认真求学、奋发向上的感人故事

看似平常的书信，却成为每一个追梦人的励志经典
处处洋溢着惊喜、温馨、爱和奇迹

《长腿叔叔》告诉我们：用真心相待，必能换来奇迹

全国百佳图书出版单位



时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

长腿叔叔

CHANGTUI SHUSHU

我的第一套经典名著书

原著 [美] 简·韦伯斯特

改写 彭凡 花朵朵图书工作室

绘画 刘玉海

WO DE

DIYI TAO



ARTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

长腿叔叔 / (美) 简·韦伯斯特原著; 彭凡, 花朵朵图书工作室改写; 刘玉海绘画. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2010.7

(我的第一套经典名著书)

ISBN 978-7-5397-4409-4

I. ①长… II. ①简… ②彭… ③花… ④刘… III. ①汉语拼音-儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 025390 号

我的第一套经典名著书·长腿叔叔

原著 [美] 简·韦伯斯特
改写 彭凡 花朵朵图书工作室
绘画 刘玉海

出版人: 张克文

图书策划: 好雨儿

责任编辑: 项本质

责任校对: 项本质

责任印制: 田航

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse@yahoo.cn

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 3533521 (办公室) 3533531 (传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印制: 合肥晓星印刷有限责任公司

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 6.875

字数: 140 千字

版次: 2010 年 7 月第 1 版

2010 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-4409-4

定价: 12.00 元

版权所有, 侵权必究

告诉亲爱的小读者



GAOSU QIN'AI DE XIAO DUZHE

此书描写了一个叫茱蒂的孤儿，因为写了一篇精彩的作文，得到了一位好心人的资助，从此迈入了大学的校门。

茱蒂没有见过这位好心人，只是偶然看到了他投在墙上瘦长的身影，像一只长腿的蜘蛛，从此就戏称他为“长腿叔叔”。

按照长腿叔叔的要求，茱蒂必须每月写信向长腿叔叔汇报学习、生活情况，而她却始终没有得到过长腿叔叔的回信。

茱蒂是个十分独立、自尊、奋发向上的女孩，她虽然得到了好心人的帮助，却从来没有依赖思想。

在大学生活中，她欣喜地吸收着从未有过的知识和体验，还认识了一位极具魅力的富家少爷。

正当茱蒂与富家少爷产生感情问题时，长腿叔叔露面了……

想知道后面发生了什么吗？很有趣哟！答案就在这本书里面。

MULU
目录

忧郁的星期三 8

新奇的世界 22

闹出了大笑话 31

改名和天赋 36

恶补,恶补…… 44

收到圣诞礼物 51

一个坏消息 58

可爱的红玫瑰 64

认识了杰维 69

去农庄度假 77

好朋友莎莉 86

美妙的圣诞节 94

杰维的来访 98

纽约之旅 103

支票的风波 109

看《简·爱》的感受 113

长腿叔叔好霸道 120

寂寞的农庄 125

杰维的光临 131

得到了奖学金 141

第一次自己做主 146

舞会邀了吉米 150

在纽约过圣诞 156

暑期前的琐事 161

- 暑期做了家教 168
- 写作,写作…… 175
- 十七件圣诞礼物 179
- 感恩孤儿院 186
- 关于毕业典礼 191
- 农庄的写作生活 196
- 杰维消失了 202
- 第一封情书 212



忧郁的星期三

YOUYU DE XINGQISAN

dǎo méi de xīng qī sān yòu dào le zhè shì měi yuè de
倒 霉 的 星 期 三 又 到 了 ！ 这 是 每 月 的
dì yī gè xīng qī sān shì qiào ruò shā ài bó tè zuì bù
第 一 个 星 期 三 ， 是 乔 若 莎 · 艾 伯 特 最 不
xǐ huān de rì zi yīn wèi zhè yī tiān zǒng shì ràng tā máng de
喜 欢 的 日 子 ， 因 为 这 一 天 总 是 让 她 忙 得
tuán tuán zhuàn
团 团 转 。

zhè yī tiān dào chù dōu yào dǎ sǎo de gān gān jìng jìng
这 一 天 ， 到 处 都 要 打 扫 得 干 干 净 净 ！
dì bǎn yào guāng jié zhào rén yǐ zi yào yī chén bù rǎn chuáng dān
地 板 要 光 洁 照 人 ， 椅 子 要 一 尘 不 染 ， 床 单
bù néng yǒu zhòu zhě hái yǒu nà jiǔ shí qī gè huó bèng luàn
不 能 有 皱 褶 …… 还 有 那 九 十 七 个 活 蹦 乱
tiào de xiǎo gū ér yào gěi tā men chuān shàng tàng de bǐ tǐng de
跳 的 小 孤 儿 ， 要 给 他 们 穿 上 烫 得 笔 挺 的
gé zi chèn shān hái yào yī yī zhǔ fù tā men yǒu lǐ mào
格 子 衬 衫 ， 还 要 一 一 嘱 咐 他 们 有 礼 貌 。

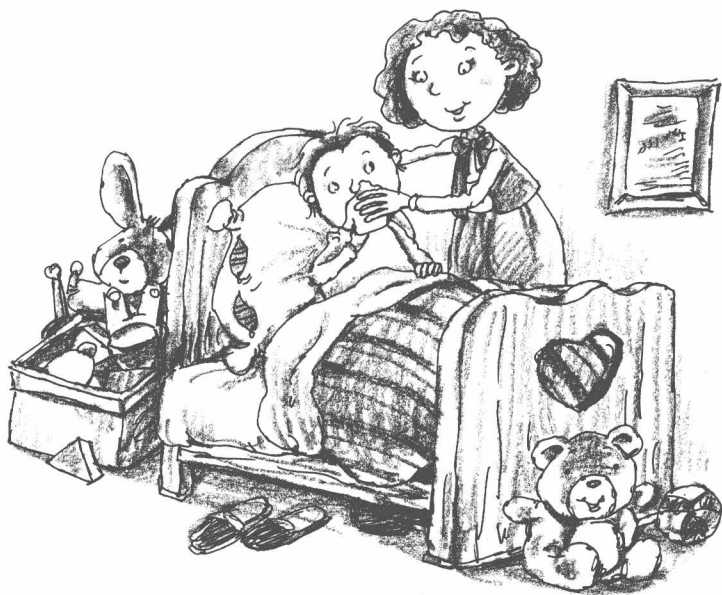
kě lián de qiào ruò shā zuò wéi zuì nián zhǎng de gū ér
可 怜 的 乔 若 莎 ， 作 为 最 年 长 的 孤 儿 ，
zǒng yǒu gàn bù wán de huó hǎo zài zhè yī tiān zhōng yú yào guò
总 有 干 不 完 的 活 。 好 在 这 一 天 终 于 要 过





qù le tā zài chú fáng li wèi fǎng kè men zuò wán sān míng zhì
去了，她在厨房里为访客们做完三明治，
táo yě shì de pǎo huí lóu shàng yīn wèi nà lǐ hái yǒu tā měi
逃也似的跑回楼上，因为那里还有她每
tiān lì xíng de gōng zuò ne
天例行的工作呢。

qiáo ruò shā fù zé zhào gù dì liù hào fáng jiān de gū ér
乔若莎负责照顾第六号房间的孤儿，
nà lǐ yǒu shí yī zhāng xiǎo chuáng shí yī gè sì suì dào qī suì
那里有十一张小床，十一个四岁到七岁
de xiǎo dōng xī zài zhè lǐ qiáo ruò shā yào bǎ nòng zhòu le
的小东西。在这里，乔若莎要把弄皱了
de chuáng dān chēn píng yào gěi xiǎo jiā huò men cā gān jìng bí tì
的床单抻平，要给小家伙们擦干净鼻涕，



zhěng lǐ hǎo zhòu
整理好皱
bā bā de yī
巴巴的衣
fu ràng tā men
服，让他们
pái chéng yī háng
排成一行，
rán hòu xiàng hái
然后像孩
zi tóu shì de
子头似的，
dài lǐng zhe zhè
带领着这
zhī xiǎo duì wu
支小队伍



xiàng cān shì zǒu qù
向餐室走去。

jiē xià lái de bàn gè xiǎo shí shì zuì kuài lè de shí
接下来的半个小时，是最快乐的时间，
guāng xiǎo jiā huò men zài cān tīng xiǎng yòng niú nǎi miàn bāo hái
光，小家伙们在餐厅享用牛奶、面包，还
yǒu méi zi bù dīng ne
有梅子布丁呢。

ér qiāo ruò shā yě zhōng yú kě yǐ chuǎn yī kǒu qì le
而乔若莎，也终于可以喘一口气了。
cóng zǎo chen wǔ diǎnzhōng qǐ tā jiù shǒu jiǎo bù tíng de máng lù
从早晨五点钟起，她就手脚不停地忙碌
dào xiàn zài bù dé bù tīng cóng měi gè rén de mìng lìng bèi cuī
到现在，不得不听从每个人的命令，被催
de yūn tóu zhuàn xiàng hái bù shí bèi shén jīng xī xī de nǚ jiān
得晕头转向，还不时被神经兮兮的女监
shì — lǐ pí tài tai chòu mà
事——李皮太太臭骂。

qiāo ruò shā zuò zài chuāng tái shàng ràng zhàng de fā téng de
乔若莎坐在窗台上，让涨得发疼的
tài yáng xué kào zhe bīng lěng de bō li zhè yàng huì gǎn dào shū
太阳穴靠着冰冷的玻璃，这样会感到舒
fu yī xiē tā zhī dào lǐ shì men hé cān fǎng tuán yǐ jīng
服一些。她知道，理事们和参访团已经
xún shì le yī quān tīng qǔ le huì bào hē guo le chá zhèng
巡视了一圈，听取了汇报，喝过了茶，正
yào gǎn huí zì jiā wēn nuǎn de huǒ lú biān qǐ mǎ hái yǒu yī
要赶回自家温暖的火炉边，起码还有一个
gè yuè cái huì xiǎng qǐ tā men zhào guǎn de zhè qún xiǎo dōng xī
个月才会想起他们照管的这群小东西。



tòu guò bō li chuāng kàn zhe lóu xià nà yī liàng liàng piào
透 过 玻 璃 窗 ， 看 着 楼 下 那 一 辆 辆 漂
liang de mǎ chē hé qì chē yī cì shǐ chū gū ér yuàn de dà
亮 的 马 车 和 汽 车 ， 依 次 驶 出 孤 儿 院 的 大
mén qiáo ruò shā xīn zhōng chōng mǎn le chōng jǐng
门 ， 乔 若 莎 心 中 充 满 了 憧 憬 ——

tā xiǎng xiàng zhe zì jǐ chuān zhe diāo pí dà yī dài zhe
她 想 象 着 自 己 穿 着 貂 皮 大 衣 ， 戴 着
tiān é róng zhuāng shì de sī zhī mào zi zuò zài yī liàng háo huá
天 鹅 绒 装 饰 的 丝 织 帽 子 ， 坐 在 一 辆 豪 华
qì chē shàng màn bù jīng xīn de duì sī jī shuō huí jiā
汽 车 上 ， 漫 不 经 心 地 对 司 机 说 ： “ 回 家 ！ ”
rán hòu qì chē shǐ chū gū ér yuàn shǐ dào shān jiǎo xià kāi
然 后 ， 汽 车 驶 出 孤 儿 院 ， 驶 到 山 脚 下 ， 开
dào yī zhuàng dà fáng zi qián
到 一 幢 大 房 子 前 ……

kě shì bù guǎn qiáo ruò shā de xiǎng xiàng lì duō me fēng fù
可 是 不 管 乔 若 莎 的 想 象 力 多 么 丰 富 ，
dōu wú fǎ xiǎng xiàng dào zhè dòng fáng zi fáng mén li de jǐng xiàng
都 无 法 想 象 到 这 栋 房 子 房 门 里 的 景 象 。
zài tā shí qī nián de suì yuè zhōng méi yǒu jiē chù guo rèn hé
在 她 十 七 年 的 岁 月 中 ， 没 有 接 触 过 任 何
yī gè zhèng cháng de jiā tíng tā xiǎng xiàng bù chū méi yǒu gū
一 个 正 常 的 家 庭 ， 她 想 象 不 出 ， 没 有 孤
ér men hé lǐ pí tài tài gān rǎo de zhèng cháng shēng huó huì shì
儿 们 和 李 皮 太 太 干 扰 的 正 常 生 活 ， 会 是
shén me yàng zi de
什 么 样 子 的 。

qiáo ruò shā ài bó tè
“ 乔 …… 若 …… 莎 · 艾 …… 伯 …… 特





yǒu rén yào nǐ qù bàn gōng shì
有人要……你……去办公室，
ér wǒ xiǎng a nǐ zuì hǎo dòng zuò kuài yī diǎn
而我想啊，你最好动作快一点！”

tāng mǐ dí lún yī biān chàng yī biān zǒu shàng lóu tī
汤米·狄伦一边唱，一边走上楼梯。

tā gāng gāng jiā rù chàng shī bān jué de chàng zhe shuō huà hǎo wán
他刚刚加入唱诗班，觉得唱着说话好玩
jí le qiáo ruò shā què jué de yī diǎn dōu bù hǎo wán yīn
极了。乔若莎却觉得一点都不好玩，因
wéi wú lùn shéi zhǎo tā ér qiě yào dòng zuò kuài yī diǎn nà yī
为无论谁找她，而且要动作快一点，那一
dìng shì yòu yǒu shén me huó yào gàn la
定是又有什么活要干啦。

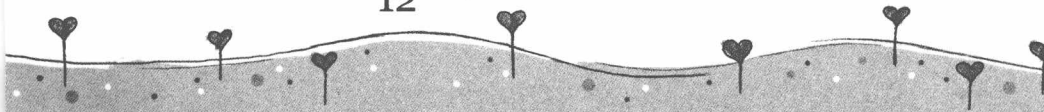
shì shéi zài jiào wǒ qiáo ruò shā dǎ duàn tāng mǐ de
“是谁在叫我？”乔若莎打断汤米的

yǒngchàng
咏唱。

shì lǐ pí tài tai a
“是李皮太太啊，

tā zài bàn gōng shì
她在办公室，
wǒ jué de tā hǎo xiàng huǒ hěn dà
我觉得她好像火很大，
ā mén ! ”
阿……门！”

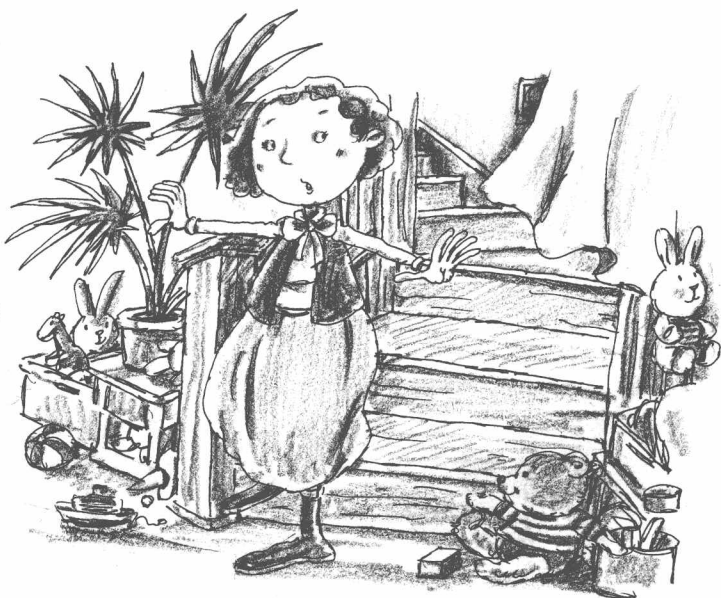
tāng mǐ yǒngchàng zhe bìng bù shì xìng zāi lè huò jiù suàn
汤米咏唱着，并不是幸灾乐祸。就算
shì xīn cháng zuì yìng de xiǎo gū ér dāng zhī dào xiǎo jiě jie bèi jiào
是心肠最硬的小孤儿，当知道小姐姐被叫





去见李皮太太时，也都会表示同情的。因为讨厌的女监事李皮太太训起人来实在太可怕了。何况汤米挺喜欢乔若莎的，虽然乔若莎有时会把他的胳膊扯疼，给他洗脸时还差点把他的鼻子给擦掉了。

乔若莎硬着头皮下楼去了。她一边走一边想，究竟是哪里出了差错呢？是地板擦得不够亮，三明治切得不够薄，还是参访团里哪位女士看到了苏西。



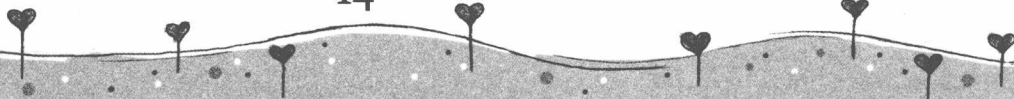


huá shēng wà zǐ shàng yǒu pò dòng ? hái shì zāo gāo ! yī dìng
华生袜子上有破洞？还是……糟糕！一定
shì liù hào fáng jiān nà ge zuì tiáo pí de xiǎo jiā huò bǎ tiáo
是六号房间那个最调皮的小家伙，把调
wèi jiàng nòng dào kè rén shēn shàng le
味酱弄到客人身上了！

zǒu dào yī lóu de shí hou yuán xiān míng liàng de dēng yǐ
走到一楼的时候，原先明亮的灯已
jīng guān le dà tīng lǐ de guāng xiàn yǒu xiē àn dàn zuì hòu yī
经关了，大厅里的光线有些暗淡，最后一
gè lí kāi de lǐ shì zhèng zhàn zài mén kǒu xiàng wài miàn yī liàng
个离开的理事正站在门口，向外面一辆
qì chē zhāo shǒu qiáo ruò shā kàn le yī xià tā de bèi yǐng
汽车招手。乔若莎看了一下他的背影，
jué de zhè ge rén gè zǐ hǎo gāo
觉得这个人个子好高。

dāng qì chē kāi guò lái de shí hou cì yǎn de chē dēng
当汽车开过来的时候，刺眼的车灯
bǎ tā de yǐng zi tóu shè dào dà tīng de qiáng shàng sì zhī bèi
把他的影子投射到大厅的墙上，四肢被
lā de cháng cháng de cóng dì bǎn yī zhí yán shēn dào zǒu láng de
拉得长长的，从地板一直延伸到走廊的
qiáng bì shàng kàn qǐ lái zhēn xiàng shì yī zhī huàng lái huàng qù de
墙壁上，看起来真像是一只晃来晃去的
chāo jí dà zhī zhū rén men sù chēng wéi "cháng tuǐ shū shū"
超级大蜘蛛——人们俗称为“长腿叔叔”
de dà zhī zhū
的大蜘蛛。

xiǎng dào zhè lǐ qiáo ruò shā wàng jì le gāng cái de dān
想到这里，乔若莎忘记了刚才的担





yōu kāi xīn de xiào qǐ lái dāng tā zǒu jìn lǐ pí tài tai
忧，开心地笑起来。当她走进李皮太太
bàn gōng shì de shí hou liǎn shàng hái guà zhe yī sī xiào róng ne
办公室的时候，脸上还挂着一丝笑容呢。
lìng rén fēi cháng yì wài de shì lǐ pí tài tai jìng rán yě zài
令人非常意外的是，李皮太太竟然也在
duì tā xiào jiù xiàng duì cān fǎng tuán de lǐ shì men yī yàng mǎn
对她笑，就像对参访团的理事们一样，满
miàn xiào róng
面笑容。

qiáo ruò shā zuò xià wǒ yǒu xiē huà yào gēn nǐ shuō
“乔若莎，坐下，我有些话要跟你说。”

lǐ pí tài tai xiào mī mī de shuō
李皮太太笑眯眯地说。

qiáo ruò shā jú cù de zuò zài lí lǐ pí tài tai zuì jìn
乔若莎局促地坐在离李皮太太最近
de yī zhāng yǐ zi shàng zhè shí hou gāng cái nà liàng qì chē
的一张椅子上。这时候，刚才那辆汽车
zhèng cóng chuāng wài shǐ guò
正从窗外驶过。

nǐ kàn dào gāng zǒu de nà wèi xiān sheng le ma lǐ
“你看到刚走的那位先生了吗？”李
pí tài tai wàng zhe yuǎn qù de chē zi wèn dào
皮太太望着远去的车子，问道。

wǒ kàn dào le tā de bèi yǐng
“我看到了他的背影。”

nǐ zhī dào ma tā shì wǒ men zhè lǐ zuì fù yǒu de
“你知道吗，他是我们这里最富有的
lǐ shì zhī yī tā xiàng gū ér yuàn juān le hěn duō qián hái zī
理事之一，他向孤儿院捐了很多钱，还资





zhù hǎo jǐ gè nán hái zi shàng le dà xué 。 nǐ jì de chá lǐ · bān
助好几个男孩子上了大学。你记得查理·班
dùn hé hēng lì fù lǐ zī ba tā men dōu shì zhè wèi xiān
顿和亨利·傅理兹吧，他们都是这位先
shēng sòng jìn dà xué de lǐ shì zhǐ yāo qiú tā men hǎo hǎo ér
生送进大学的。理事只要求他们好好儿
xué xí yòng liáng hǎo de chéng jì huí bào tā bù yāo qiú qí
学习，用良好的成绩回报他，不要求其
tā hǎo zài tā liǎ dōu hěn yòng gōng chéng jì yě hěn hǎo 。
他。好在他俩都很用功，成绩也很好。”

qiáo ruò shā bù míng bai lǐ pí tài tai wèi shén me yào
乔若莎不明白，李皮太太为什么要
hé tā shuō zhè xiē
和她说这些。

dàn shì zhè wèi lǐ shì sì hū bìng bù guān xīn nǚ hái
“但是，这位理事似乎并不关心女孩
zi bù lùn nǚ hái zi duō me yōu xiù dōu bù huì yǐn qǐ tā
子，不论女孩子多么优秀，都不会引起他
de xìng qù wǒ jué de tā yī diǎn dōu bù zài hu nǚ hái zi
的兴趣。我觉得，他一点都不在乎女孩子。”

shì de tài tai qiáo ruò shā jué de zǒng gāi shuō diǎn
“是的，太太。”乔若莎觉得总该说点
shén me yú shì nuò nuò de huí dá yī jù 。
什么，于是诺诺地回答一句。

jīn tiān de lì huì li yǒu rén tí qǐ nǐ de qián tú
“今天的例会里，有人提起你的前途
wèn tí 。 ”
问题。”

lǐ pí tài tai tíng dùn le yī huì er zǐ xì kàn zhe
李皮太太停顿了一会儿，仔细看着

